

Affrancare

Segretariato della  
Facoltà di Teologia di Lugano  
via Giuseppe Buffi 13  
C.P. 4663

6904 LUGANO

In collaborazione con:



Gli organizzatori desiderano esprimere la propria gratitudine alla sig.ra Silva Chiarion, al Sovrano Militare e Ospedaliero Ordine di Malta e all'Ordine Equestre del Santo Sepolcro di Gerusalemme senza il cui sostanziale contributo non si sarebbe potuto realizzare il convegno.

**Quote di partecipazione:**

- Convegno internazionale CHF 50.-
- Corsi intensivi + Convegno internazionale CHF 200.-
- Un corso intensivo CHF 70.-

La partecipazione è gratuita per gli studenti iscritti alla FTL o a una facoltà dell'USI (è necessaria comunque l'iscrizione)

Ogni corso intensivo, previo esame, vale 1 ECTS  
Il convegno internazionale, previo esame, vale 1,5 ECTS

Per favorire la partecipazione sono offerte a 20 giovani studiosi e ricercatori l'ospitalità (alloggio) e l'iscrizione all'intera settimana (corsi intensivi e convegno internazionale). Inoltrare le candidature (curriculum e motivo d'interesse per la partecipazione al convegno all'indirizzo terrasancta@teologialugano.ch

Per informazioni e iscrizioni:

**Facoltà di Teologia di Lugano**  
Via Giuseppe Buffi 13 - C.P. 4663 - 6904 Lugano - Svizzera

Tel. +41-(0)58/6664555  
E-mail terrasancta@teologialugano.ch

Iscrizioni entro il 21 febbraio



Facoltà di Teologia di Lugano

Fondazione Girolamo di Stridone  
per gli studi biblici

**Settimana intensiva  
e  
Il Convegno internazionale**

**ארץ ישראל  
Terra Sancta**



**La Terra Santa  
tra fonti scritte  
e dati archeologici**

**Lugano, Auditorium USI  
4-5 marzo 2010**

Il secondo Convegno «Terra Sancta» vuole approfondire la riflessione sul ruolo della ricerca archeologica nella Terra della Bibbia affrontando alcune tematiche relative al rapporto tra dato archeologico testi letterari. Evitando le strettoie di un'«archeologia biblica», ossia di un approccio desideroso quasi unicamente di trovare nel dato raccolto sul terreno una conferma fattuale al contenuto del testo biblico, il Convegno vuole mostrare il fecondo dialogo che si può instaurare tra le due discipline.

La giornata di giovedì 4 marzo, rivolta ad un pubblico più vasto, pone l'attenzione sull'area del Tempio e sul quartiere erodiano, mettendo in parallelo interventi riguardanti i dati archeologici e contributi di carattere biblico tesi ad illustrare la carica religiosa ed emotiva gravante su di essi.

La mattinata di venerdì 5 marzo, dedicata a un seminario di ricerca, prevede un confronto tra specialisti su: Il valore delle fonti scritte su Betlemme e la Natività, da cui si attende in particolare una presentazione dei nuovi dati epigrafici riguardanti il censimento di Quirinio e una rivalutazione della problematica nel suo complesso.

Completano il programma del convegno tre giorni di corsi intensivi, anch'essi dedicati al rapporto tra archeologia e testo: la storia dell'interpretazione del sito di Qumran, la problematica questione della topografia della Gerusalemme preesilica e del valore delle informazioni su di essa contenute nel testo biblico e, infine, un'illustrazione del contributo che l'epigrafia può offrire all'interpretazione biblica.

Il Seminario su: Hebron: archeologia e testo biblico, offerto in particolare agli animatori biblici dei pellegrinaggi in Terrasanta, arricchisce di un'ulteriore prospettiva il programma del Convegno.

**Prof. Giorgio Paximadi – Marcello Fidanzio**  
curatori del convegno

Da Lunedì 1 a Mercoledì 3 marzo

## GIORNATE DI CORSI INTENSIVI

FTL Aula multiuso

### LUNEDÌ 1 MARZO:

Ore 8,30-12,15; 14,30-16,15

#### **Qumran: archeologia e manoscritti**

M. Pazzini

Vice Decano *Studium Biblicum Franciscanum*,  
Gerusalemme

### MARTEDÌ 2 MARZO:

Ore 8,30-12,15; 14,30-16,15

#### **Gerusalemme nel periodo del Primo Tempio**

D. Bahat

*St. Michael's University*, Toronto;  
Archeologist *Western Wall Tunnel*, Jerusalem

### MERCOLEDÌ 3 MARZO:

Ore 8,30-12,15; 14,30-16,15

#### **Epigrafia per lo studio della Bibbia**

L. Di Segni

*Hebrew University Jerusalem Israel*

### GIOVEDÌ 4 MARZO

#### **SEMINARIO DEDICATO AGLI ANIMATORI BIBLICI DEI PELLEGRINAGGI IN TERRASANTA E AGLI OPERATORI DEL SETTORE TURISTICO**

In collaborazione con Brevivet,  
Ministero del Turismo d'Israele

15,45-17,00 **Hebron: archeologia e testo biblico**

D. Bahat

*St. Michael's University*, Toronto;  
Archeologist *Western Wall Tunnel*, Jerusalem

M. Orsatti

*Facoltà di Teologia di Lugano*

### Giovedì 4 marzo

## CONVEGNO INTERNAZIONALE

Auditorium USI

MATTINO

Presiede: A. Chiappini

Rettore della *Facoltà di Teologia di Lugano*

Ore 9,15 **Apertura del convegno, saluto alle autorità**

Ore 9,30 **Il muro occidentale: archeologia e storia  
di una devozione**

D. Bahat

*St. Michael's University*, Toronto;

Archeologist *Western Wall Tunnel*, Jerusalem

Ore 10,15 **La casa di Dio e il cammino dell'uomo:  
Salmo 84**

M. Fidanzio

*Facoltà di Teologia di Lugano*;

*Facoltà teologica dell'Italia Settentrionale*, Milano

Ore 10,40 pausa

Ore 11,00 **Memorie cristiane nell'area del Tempio**

E. Alliaia

*Studium Biblicum Franciscanum*, Gerusalemme

Ore 11,45 **Gesù e il Tempio**

F. Manns

*Studium Biblicum Franciscanum*, Gerusalemme

POMERIGGIO

Presiede: M. Pazzini

Vice Decano *Studium Biblicum Franciscanum*, Gerusalemme

Ore 14,00 **Resti delle case sacerdotali  
nel quartiere ebraico di Gerusalemme**

D. Bahat

*St. Michael's University*, Toronto;

Archeologist *Western Wall Tunnel*, Jerusalem

Ore 14,45 **Tempio e sacerdozio**

G. Paximadi

*Facoltà di Teologia di Lugano*

### Venerdì 5 marzo

## SEMINARIO DI RICERCA

FTL Aula multiuso

Tema: **Il valore delle fonti scritte su Betlemme  
e la Natività**

9,00

PRIMA SESSIONE:

**L'informazione storica lucana:  
il censimento di Quirinio**

Presiede: G. Paximadi

*Facoltà di Teologia di Lugano*

– un nuovo contributo dall'epigrafia:

L. Di Segni

*Hebrew University Jerusalem Israel*

– intervento dello storico:

E. Dabrowa

*Uniwersytet Jagiellonski*, Cracovia

– Discussione

Pausa

11,15

SECONDA SESSIONE:

**Il luogo della natività:**

Presiede: M. Orsatti

*Facoltà di Teologia di Lugano*

– archeologia paleocristiana di Betlemme

E. Alliaia

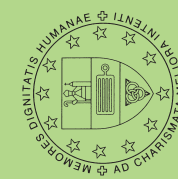
*Studium Biblicum Franciscanum*, Gerusalemme

– vangeli canonici e apocrifi:  
rapporti fra testo e archeologia

F. Manns

*Studium Biblicum Franciscanum*, Gerusalemme

– Discussione e conclusioni



Settimana intensiva e Convegno internazionale:

**אֶרֶץ יְשׁוּעָה** **TERRA SANCTA**

La Terra Santa tra fonti scritte e dati archeologici

A. A. 2009-2010

Tassa d'iscrizione:

Convegno internazionale 4-5 marzo: CHF 50.-

Un corso intensivo: 70 CHF.-

Corsi intensivi + Convegno: CHF 200.-

Studenti iscritti alla FTL o a una facoltà dell'USI: gratis

Mi iscrivo al corso (in lettere con una o più crocette):



Corso intensivo



Settimana completa: 1-5 marzo 2010  
Corsi intensivi e Convegno internazionale



4-5 marzo 2010  
Convegno internazionale Terra Sancta

### CARTOLINA D'ISCRIZIONE

Nome \_\_\_\_\_

Cognome \_\_\_\_\_

Indirizzo \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_

Tel. \_\_\_\_\_

Fax \_\_\_\_\_

E-mail \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_